

**ASSOCIATION**

**of Bulgarian-Arab Economic Chambers**

At the Bulgarian Chamber of Commerce and Industry

Sofia 1000 , 42 "Parchevich Str.

Tel.: 00359 2/ 980 98 99; 987 26 31

Fax: 00359 2/ 987 32 09

Telex: 22 374

[bcentre@bccci.bg](mailto:bcentre@bccci.bg) e-mail: [www.bccci.bg](http://www.bccci.bg);

b.account of BCCI 100030803 for ABAEC in Bulbank  
code 62196214

جمعية الغرف الاقتصادية البلغارية العربية

صوفيا ١٠٠٠ شارع "بارتشييفيتش" رقم ٤٢

هاتف: 02/ 980 98 99; 987 26 31

فاكس: 02/ 987 32 09

تلكس: 22 374

[bcentre@bccci.bg](mailto:bcentre@bccci.bg) e-mail: [www.bccci.bg](http://www.bccci.bg);

رقم الحساب المصرفي الخاص بجمعية الغرف  
الاقتصادية البلغارية العربية لدى "بولبنك" باسم غرفة

التجارة و الصناعة البلغارية : 1000308103  
الكود : 62196214

انعقد في ٦/١٢/٢٠٠٢ الاجتماع التأسيسي لجمعية الغرف العربية البلغارية التابعة لغرفة  
التجارة و الصناعة البلغارية.

و تم تأسيس الجمعية من قبل الجهات الشرعية العاملة نحو تاريخ التأسيس كما يلي:

١. المجلس البلغاري الليبي للتجارة و الاقتصاد في شخص رئيسه السيد فيسيلين ديكاناروف.
٢. الغرفة البلغارية الاردنية للتعاون الاقتصادي في شخص رعيها السيد د. حسن البرماوي.
٣. المجلس البلغاري اللبناني للتجارة و الاقتصاد في شخص رئيسه السيد ديميتير كيومجيف.

تعتبر الجمعية اتحاد اقتصادي يجمع بين النوادي و المجالس و الغرف الاقتصادية البلغارية  
العربية. تأسست الجمعية كهيئة ذات المجلس التابع لغرفة التجارة و الصناعة البلغارية و  
يكون الهدف التمثيل الافضل للاقطار العربية المختلفة.  
و اعلنت الجمعية انها مفتوحة لقبول اية منظمات اقتصادية مماثلة جديدة.

تستهدف الجمعية الي تنمية التعاون بين اوساط الاعمال في الدول الاعضاء و ممثلي هذه  
الايوساط في دول ثالثة.

تمارس الجمعية نشاطها نالاتجاهات التالية:

١. التقصي و الدراسة للوائح و الانظمة القانونية و الاوضاع الاقتصادية القائمة في الدول  
الاعضاء و للتوجهات البارزة في تطورها.
٢. مساعدة عملية ارساء علاقات التعاون بين الشركات في الدول الاعضاء و تطويرها  
لاحقاً.

٣. تنظيم التعاون بين اعضاء الجمعية من خلال التبادل الواسع للمعلومات فيما بينهم و اقامة  
الاتصالات الدائمة لتعريفهما المتبادل بالبيانات القاعدية المتوفرة لديهم.

٤. رفع الاقتراحات الى الجهات الحكومية الهادفة الى اقرار اللوائح و القرارات الاقتصادية  
المؤاتية لتشجيع التعاون المتبادل المنفعة في المجالات الانتاجية و العلمية و الفنية و التجارية  
و المالية و ميادين الخدمات.

٥. العمل حسب امكانياتها و الوسائلها المتوفرة لديها و بمساعدة اعضائها على اقامة و صيانة العلاقات بين الشركات بروح التعاون البناء و المنافسة النزيهة اذا تنافست هذه الشركات في اسواق الدول الاعضاء و اسواق دول ثالثة.
٦. تقديم التسهيلات لتنظيم زيارات لرجال الاعمال في احد الدول الاعضاء من بقية الدول الاعضاء و الاستفادة الرشيدة من زيارات العمل لبلوغ اهداف الجمعية الاساسية.
٧. تقديم اي نوع من المساعدة للشركات لحسم النزاعات الناشئة فيما بينها بالطرق الودية و بواسطة المفاوضات اما في حالة الحيلولة دون ايجاد حل لها فتتصح الجمعية اطراف النزاع بمراجعة محكمة العدل التابعة لغرفة التجارة و الصناعة البلغارية.

رئيس لجمعية الغرف العربية البلغارية – السيد د. حسن البرماوي، نائب الرئيس – السيد ديميتير كيومجيف، امين سر – السيد فيسيلين ديكاناروف.  
انتخب السيد ميلين كيريمدجيف نائب وزير الاقتصاد المكلف بقضايا المنطقة العربية رئيساً فخرياً للجمعية.

Address:

Sofia 1000

42 Parchevich Str.

Tel: ++359 2 980 98 99, 987 26 31

Fax: ++359 2 987 32 09

[www.bcci.bg](http://www.bcci.bg); e-mail: [bcentre@bcci.bg](mailto:bcentre@bcci.bg)